

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,492—FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part III. — Provincial Administration.

	PAGE		PAGE
Land Sales:—		Land Acquisition Notices ...	751
Western Province ...	741	Land Resumption Notices ...	753
Central Province ...	—	Notices under Ordinance No. 1 of 1897 ...	Supplts.
Northern Province ...	745	Abstracts of Season Reports...	—
Southern Province ...	—	Notices under "The Forest Ordinance"	—
Eastern Province ...	747	Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents ...	756
North-Western Province...	—	Miscellaneous Provincial and District Notices:—	
North-Central Province ...	—	Sales of Salt and Timber ...	—
Province of Uva ...	748	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	761
Province of Sabaragamuwa ...	—	Specifications under "The Irrigation Ordinance"	—

LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

1,533, W. P. Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1897.

AT noon on Tuesday, September 14, 1897, the Assistant Government Agent, Kalutara, will put up for sale or settlement, at his office in the Kalutara Kachcheri, the under-mentioned Crown Lands, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 8,611.
Village—Ihalakarannagoda.

Lot.	Name of Land.	Extent.		Upset Price	
		A.	R. P.	Rs.	c.
6820	Annasigalahena	19	2 22	30	0
6821	Do.	22	2 35	30	0
6822	Do.	12	0 18	30	0
6824	Kodamaladeniya <i>alias</i> Dikdiyakudapitakattiya	5	1 17	30	0
6825	Annasigaladeniya	0	2 11	30	0
6826	Do.	1	1 18	30	0
6828	Eladolahena	13	2 10	50	0
6829	Do.	4	0 22	250	0
6831	Kinagahadeniya	1	1 30	30	0
6832	Do.	2	0 15	30	0
U 492	Do.	1	1 8	30	0
6833	Kandamaladeniya	2	0 13	30	0
6837	Uggalpottehena	1	2 7	30	0

Lot.	Name of Land.	Extent.		Upset Price	
		A.	R. P.	Rs.	c.
6838	Uggalpottedeniya	0	3 11	30	0
6839	Do.	0	3 11	30	0
6841	Etambagahadeniya	0	2 33	30	0
X 492	Do.	1	2 28	30	0
Y 492	Do.	2	1 22	30	0
6843	Kumbadeniyapitakattiya	1	1 28	30	0
6844	Do.	1	0 0	30	0
6845	Do.	0	3 18	50	0
6847	Puwakwattepitakattiya	13	2 26	30	0
6848	Do.	2	0 11	30	0

Village—Pahalakarannagoda.

6849	Kannassedeniya	3	1 34	30	0
6851	Do.	2	1 21	30	0
6852	Do.	0	1 8	30	0
6853	Do.	1	2 1	30	0
6854	Do.	0	2 34	30	0
6855	Dorakadadeniya	1	1 28	30	0
Z 492	Mahakumbura	2	1 2	30	0
A 493	Halgahakumbura	1	1 14	30	0
B 493	Webodakumbura	0	3 3	30	0
6856	Webodadeniya	1	0 7	30	0

Situated in the Gangaboda pattu of the Rasdun korale east.

Further particulars respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Kalutara.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,533, W. P. වම් 1897 ක්වූ අයෝජනු මස 3 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවුකාරියේදී නාන්දේශේ කන්තෝරුවේදී.

අනුමත අයිති මෙහි පහත සඳහන්වෙන බිම් කොටස් වම් 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි අඟහරුවාදා දවල් කළුකර ආණ්ඩුවේ උපද්වන්තරුන් නාන්දේ මිසිත් කළුකර කවිමෙරියේදී ආණ්ඩුවේ ආඥා වල ප්‍රකාරයට විකුනත්ව හෝ අයිතිකාරයින්ට මේරුම් කර දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත.

සිතියම 8,611. ගම—ඉහලකරන්නාගොඩ.

නො.	ඉඩම.	අක්කර මහත. යක මිල.	අක්කර රු.
6820	අන්තාසිගල හේන	19 2 22	30
6821	එම	22 2 35	"
6822	එම	12 0 18	"
6824	කෝඩාමලදෙහිය නොහොත් දික්දියකුඩාපිට කවිමිය	5 1 17	"
6825	අන්තාසිගල දෙහිය	0 2 11	"
6826	එම	1 1 18	"
6828	ඇලදෙල හේන	13 2 10	50
6829	එම	4 0 22	250
6831	කිනගහදෙහිය	1 1 30	30
6832	එම	2 0 15	"
U 492	එම	1 1 8	"
6833	කදමලදෙහිය	2 0 13	"

නො.	ඉඩම.	අක්කර මහත. යක මිල.	අක්කර රු.
6837	උග්ගල්පොත්තේ හේන	1 2 7	"
6838	උග්ගල්පොත්තේ දෙහිය	0 3 11	"
6839	එම	0 3 11	"
6841	ඇටඹගහ දෙහිය	0 2 33	"
X 492	එම	1 2 28	"
Y 492	එම	2 1 22	"
6844	කුඹදෙහියේ පිටකවිමිය	1 1 28	"
6844	එම	1 0 0	"
6845	එම	0 3 18	50
6847	පුවක්වත්තේ පිටකවිමිය	13 2 26	30
6848	එම	2 0 11	"

ගම—පහලකරන්නාගොඩ.

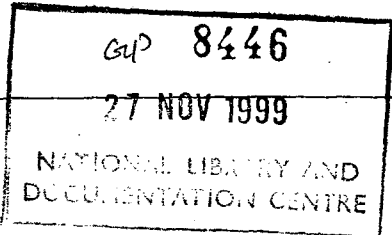
6849	කන්තස්සේ දෙහිය	3 1 34	"
6851	එම	2 1 21	"
6852	එම	0 1 8	"
6853	එම	1 2 1	"
6854	එම	0 2 34	"
6855	දොරකඩ දෙහිය	1 1 28	"
Z 492	මහකුඹුර	2 1 2	"
A 493	ගල්ගහ කුඹුර	1 1 14	"
B 493	වැඩොඩ කුඹුර	0 3 3	"
6856	වැඩොඩ දෙහිය	1 0 7	"

පිට්ටාතිබෙත්තේ පස්දුක්කෝරලේ ගඟබොඩ පත්තුවේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේයර්ජන රුල්ලන්නාන්දේගෙන්ද, මිනිනිමේ කොන්දේසි ගැණ කළුකර උපද්වන්තරුන්නාන්දේගෙන්ද දැනගන්නට පුළුවන.

උතුමානත්වගත්තේ ආඥාවලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවුකාරියේ මහත.



No. 1,534, W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1897.

At noon on Tuesday, September 28, 1897, the Assistant Government Agent of Kalutara will put up for sale or settlement, at his office in Kalutara, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 10,458.

Lot.	Name of Land.	Village.	Extent. A. R. P.	Rate. per Acre.	
				Rs.	c.
K 730	Maguruwalakanda	Panagoda	0 2 26	10	0
L 730	Do.	do.	0 2 22	80	0
M 730	Do.	do.	7 0 20	120	0
N 730	Do.	do.	19 1 33	10	0
O 730	Do.	do.	0 0 21	10	0
P 730	Do.	do.	0 0 17	30	0
Q 730	Do.	do.	2 2 33	100	0
R 730	Do.	do.	1 0 25	80	0
S 730	Kosgahalandewatta	do.	0 1 33	60	0
T 730	Pottakandawatta	do.	0 2 3	60	0

Situated in the Munwattebage pattu of the Rayigam korale.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent of Kalutara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,534, W. P.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 3 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවිවරයාගේ කාර්යාලයේ සිටින මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්ධාන

ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 28 වෙනි දිනවූ අගහරුවාද දවල් 12ට පමණ කථන කවිවේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට නොහොත් නිවැරදිකරදෙනට යෙදෙනවා ඇත.

සියලුම 10,458.

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	මහත.	අක්කර සක මිල.
			අ. රු. ප.	රු.
K 780	මගුරුවලකන්ද	පනානොඩ	0 2 25	10
L 730	එම	එම	0 2 22	80
M 730	එම	එම	7 0 20	120
N 730	එම	එම	19 1 33	10
O 730	එම	එම	0 0 21	10
P 730	එම	එම	0 0 17	30
Q 730	එම	එම	2 2 33	100
R 730	එම	එම	1 0 25	80
S 730	කොස්ගලන්දේ වත්ත	එම	0 1 33	60
T 730	පොව්වකන්දේවත්ත	එම	0 2 3	60

සියලුම නිවැරදිකර දෙනට යෙදෙනවා යැයි කියනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේයර්වරයාගේ කාර්යාලයේ සිටින මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්ධාන කථන කවිවේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට නොහොත් නිවැරදිකරදෙනට යෙදෙනවා ඇත.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුරු මහනුවන්දේ ආණ්ඩුවලට,
ජ. නොඑල් වාසර්,
මහසෙනෙවිවරයාගේ කාර්යාලයේ.

No. 1,535, W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 4, 1897.

ON Tuesday, September 14, 1897, at 12 noon, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale or settlement, at his office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 10,374.—Ragam pattu, Alutkuru korale south.

Lot.	Village.	Name of Land.	Extent.	Upset Price per Acre.
			A. R. P.	Rs. c.
Y 717	Galahitiyawa	Delgahawatta	1 3 0	30 0
Z 717	Do.	do.	1 1 21	20 0
Y 539½	Kalagedihena	Preliminary plan 1,924.—Meda pattu, Siyane korale. Wellabodawatta	1 0 22	60 0
Q 720	Embaraluwa	Preliminary plan 10,403.—Meda pattu, Siyane korale. Kuruwitiyagewatta <i>alias</i> Gonnagahawatta	17 3 18	20 0
R 720	Do.	Pattangiawatta	0 0 34	20 0
7403	Makola	Preliminary plan 2,135.—Adikari pattu, Siyane korale. Horagahalanda	5 3 16	10 0
7403½	Do.	do.	2 0 0	10 0
Z 677	Do.	Millagahawatta	1 0 7	10 0
2409	Kiriwattuduwa	Preliminary plan 7,258.—Udugaha pattu, Salpiti korale. Kosgahalanda	2 1 20	50 0
2409½	Do.	do.	5 2 38	50 0
7300	Pagoda	Preliminary plan 10,146.—Palle pattu, Salpiti korale. Welabodaowita	3 1 18	50 0
7685	Delature	Preliminary plan 10,277.—Ragam pattu, Alutkuru korale south. Hinatalgawatta	0 0 5-25	100 0
7686	Do.	do.	0 0 23-50	60 0
196	Tudella	Preliminary plan 2,907.—Ragam pattu, Alutkuru korale south. Kiriwanehenakella	0 1 20	15 0
198	Do.	do.	0 2 36	15 0
199	Do.	do.	0 2 10	80 0
201	Do.	do.	0 2 0	70 0
6622	Pitumpe	Preliminary plan 3,395.—Meda pattu, Hewagam korale. Imbulehena	17 0 22	20 0
6624	Arukawatta	Kotagalahena	13 3 2	20 0
6625	Galagedara	do.	20 2 0	20 0
6627	Arukawatta	do.	21 2 6	20 0

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Acting Government Agent, Western Province.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,535, W. P.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවිවරයාගේ කන්තෝරුවේදීය.

බස්නාහිර දිසාවේ වංශාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්නාන්සේගෙන් විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි දිනවූ අභ්‍යන්තර වාද දවල් 12ට පමණ කොළඹ කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට නොහොත් සිත්පුකරදෙන්නට යෙදෙන්නවා ඇත.

නො.	විස්තරය	සිතියම	රහම්පත්තුවේ, දකුණු අවන්කුරුකෝරලේ, ඉඩමේ නම.	මහත.	අක්කර
Y 717	ගලකිව්කාව	10,374.	දෙල්ගහවත්ත	අ. රු. ප.	රු.
Z 717	එම		එම	1 3 0	30
Y 539½	කලගෙඩිගෙන	1,924.	සියනූකෝරලේ මැදපත්තුවේ. වැල්ලබොඩවත්ත	1 0 22	60
Q 720	ඇඹරලුව	10,403.	සියනූකෝරලේ මැදපත්තුවේ. කුරුවිටියගේවත්ත නොහොත් ගොන්නගහවත්ත	17 3 18	20
R 720	එම		පහඹිවත්ත	0 0 34	20
7403	මාකොල	2,135.	සියනූකෝරලේ අදිකාරිපත්තුවේ, ගොරගහලත්ද	5 3 16	10
7403½	එම		එම	2 0 0	10
Z 677	එම		මිල්ලගහවත්ත	1 0 7	10
2409	කිරිවත්තුව	7,258.	සල්පිටිකෝරලේ උඩුගහපත්තුවේ. කොස්ගහලත්ද	2 1 20	50
2409½	එම		එම	5 2 38	50
7300	පුගොඩ	10,146.	සල්පිටිකෝරලේ පල්ලේපත්තුවේ. වැලබොඩ ඔව්ව	3 1 18	50
7685	දූලතුර	10,277.	අලුත්කුරුකෝරලේ රහම්පත්තුවේ. හිනවිගල වත්ත	0 0 5.25	100
7686	එම		එම	0 0 23.50	60
196	තැඩැල්ල	2,907.	සිතියම 2,907. කිරිවානගේන කැලේ	0 1 20	15
198	එම		එම	0 2 36	15
199	එම		එම	0 2 10	80
201	එම		එම	0 2 0	70
6622	පිටුම්පෙ	3,395.	සේවාගම්කෝරලේ මැදපත්තුවේ. ඉඩුලේ ගේන	17 0 22	20
6624	අරුක්වත්ත		නොවිගලගේන	13 3 2	20
6625	ගලගෙදර		එම	20 2 0	20
6627	අරුක්වත්ත		එම	21 2 6	20

මේ ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ සර්වේශ්වරයාගේ සේවයෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ බස්නාහිර පලාතේ වැඩබලන වංශාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්නාන්සේගෙන්ද දැනගත හැකිවේ.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුම්වත්තන්සේගේ ආඥාවලට,
 ජ. නොඑල් වාකර්,
 මහසෙනෙවිවරයාගේ වම්ත.

LAND SALES IN THE NORTHERN PROVINCE.

No. 292, N. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1897.

ON Monday, September 20, 1897, at noon, the Assistant Government Agent for the Vavuniya District will put up to auction, at his office in Vavuniya, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

One hundred and thirty-two allotments of land situated in the Sinhalese division of the Vavuniya District of the Northern Province.

Preliminary plan 1,324. Village—Mamaduwa.
Description—Jungle.

Lot.	Extent.		Lot.	Extent.	
	A.	R. P.		A.	R. P.
4527	5	2 26	4596	1	3 1
4542	1	2 18	4606	1	2 27
4569	2	0 4	4607	1	2 32
4570	1	2 35	4620	1	1 27
4563	1	2 30	4621	1	3 27
4575	1	2 36	4623	1	3 38
4578	2	0 14	4624	1	3 29
4579	2	0 30	4636	2	1 13
4580	2	1 14	4642	1	2 14
4583	2	0 14	4648	1	1 2
4584	1	2 39	4649	1	2 13
4593	1	3 4	4650	1	3 6

Preliminary plan 1,677. Description—Fit for paddy.
Village. Name of Applicant.

6273 Mamaduwa K. Kapurala Arachchila 3 2 2

Preliminary plan 1,582. Description—Unirrigable jungle.

5891 Madukanda — 2 1 17
5894 Do. — 1 2 32

Preliminary plan 1,626. Description—Chena.

6130 Iratperiyakulam Siralage Sellate 2 0 18

Preliminary plan 1,733. Description—Irrigable land.

6460 Iratperiyakulam — 4 0 36
6465 Do. — 4 2 10
6466 Do. — 4 2 22
6468 Do. — 4 3 24
6469 Do. — 4 2 19

Preliminary plan 1,733. Village—Iratperiyakulam.

Description—Irrigable land.

Lot.	Extent.		Lot.	Extent.	
	A.	R. P.		A.	R. P.
6470	4	3 12	6477	4	2 19
6472	4	3 24	6478	4	3 17
6473	4	2 9	6479	4	2 9
6474	4	3 18	6480	4	3 36
6475	4	1 20	6481	4	2 13
6476	4	3 24	6482	4	2 36

Preliminary plan 1,313. Village—Iratperiyakulam.

Description—Irrigable jungle land.

Applicants—A. Kapurala and others.

4443	1	3 2	4470	1	1 20
4444	1	0 13	4471	2	3 8
4463	1	2 24	4473	3	0 11
4464	2	2 14	4474	0	2 21
4465	1	0 5	Applicant—Punchirala		
4467	1	3 17	Korala		
4469	1	1 30	4454	2	3 10

Preliminary plan 1,753. Village—Periya Olukulam.
Description—Irrigable jungle.

Lot.	Extent.		Lot.	Extent.	
	A.	R. P.		A.	R. P.
71	2	1 10	18	1	3 19
72	1	3 28	19	1	3 19
73	0	1 26	20	1	3 19
79	3	3 28	21	1	3 12
80	3	0 33	25	2	0 0
81	1	2 23	26	2	0 0
82	1	2 35	27	2	0 0
83	1	2 11	28	2	0 0
94	3	1 34	29	1	0 11
95	2	3 33	34	0	2 16
97	0	2 26	35	1	3 2
98	2	2 19	36	1	3 13
99	1	2 29	37	2	1 13
100	1	1 12	38	3	2 23
111	2	1 3	40	2	0 32
112	1	3 37	41	2	2 32
116	1	0 5	42	1	0 11
117	1	1 32	49	3	2 10
118	1	3 6	50	2	1 1
119	2	1 0	51	1	3 33
122	1	2 1	52	0	3 8
123	2	3 30	57	2	2 6
124	2	0 22	58	2	1 18
125	1	0 20	59	2	1 38
7	2	0 0	60	2	2 1
8	2	0 0	61	0	3 19
9	2	0 0	62	1	1 1
10	2	0 0	63	2	0 0
11	1	3 24	69	2	1 10
17	1	3 19	70	2	1 11

Preliminary plan 1,717.

Description—Irrigable jungle and chena.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Extent.	
			A.	R. P.
6376	Pumaduwa	U. Velate	8	1 33

Description—Chena.

6378	Pumaduwa	Yugurala Gamarala	2	3 1
6378½	Do.	do.	0	3 23

Preliminary plan 1,475. Description—Fit for paddy.

5230	Nochchikulam	P. Punchirala	5	1 22
------	--------------	---------------	---	------

Preliminary plan 1,499. Description—Jungle and chena.

5677	Katupuliyan-	V. Menika Naide	8	2 38
	kulam			

Preliminary plan 1,563. Description—Waste land.

5833	Wadiwalapuliyan-	Kadiri Saibu	1	2 12
	kulam			
5834	Do.	Kuppadayan	1	2 22
5835	Do.	Sini Pakiri	1	3 30
5836	Do.	Kuppayan Pitchatampi	2	0 10
5837	Do.	S. K. Kammanchi	1	0 7
5838	Do.	V. Kammanchi	2	0 17
5839	Do.	Chankumma	1	0 0
5840	Do.	Pallitampi	1	0 0
5841	Do.	Atankandu	1	0 0

Upset price,—Rs. 10 per acre. Irrigable lands under the restored tanks of Iratperiyakulam, Mamadu, Madukanda, and Periya Olukulam are liable to payment of rate in perpetuity at Re. 1 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Jaffna.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 292, N. P. වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 3 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවිවරයාගේ කාර්යාලයේ සිටින විට

දැනට වෙනස් වී ඇති උපදේශනාපොතක් සහිතව අලුත් පොතක් පිටවීමට අවස්ථාවක් ඇත.

උතුරු දිසාවේ වෙනස් වී ඇති පලාතේ සිංහල පලාත සහ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි 132ක්.

සිතියම 1,324. ගම—මාමඩුව. අන්දම—කැලේ.

මෙම ඉඩම්වලට ඉල්ලුම්කාරයෙක් නැත.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Mamudivu.

1,677. ගම—මාමඩුව. අන්දම—විවලට හොඳයි.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Mamudivu.

සිතියම 1,582. ගම—මඩුකන්ද.

අන්දම—වතුරගහනොහැකි.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Madukanda.

සිතියම 1,626. ගම—ජරවපෙරියකුලම.

අන්දම—හේන.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Jaravapariyakulama.

සිතියම 1,733. අන්දම—අස්වැද්දියහැකි ඉඩම.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Asstiwaddiyahakki.

අන්දම—වතුරගහනොහැකි ඉඩම.

මෙම ඉඩම්වලට ඉල්ලුම් කාරයෙක් නැත.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Asstiwaddiyahakki.

සිතියම 1,313.

ඉල්ලුම්කාරයා—ඒ. කපු රාල සහ තවත් අය.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Asstiwaddiyahakki.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Asstiwaddiyahakki.

සිතියම 1,717. ගම—පුම්බුව.

අන්දම—අස්වැද්දියහැකි කැලේ සහ හේන.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Pumbuv.

සිතියම 1,475. ගම—නොච්චිකුලම.

අන්දම—විවලට හොඳ ඉඩම.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Nanchikula.

සිතියම 1,499. ගම—කාපුටුලියන්කුලම.

අන්දම—කැලේ සහ හේන.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Kaputulliyanskulama.

වි. මැතිකානසිඳේ

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for V. Mathikansidde.

සිතියම 1,563. ගම—වාහිවලපුලියන්කුලම.

අන්දම—ඵලිමහන් ඉඩම.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Vahivalappuliyanskulama.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Vahivalappuliyanskulama.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Vahivalappuliyanskulama.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Vahivalappuliyanskulama.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Vahivalappuliyanskulama.

Table with 4 columns: No., P. R. S., No., P. R. S. containing land auction details for Vahivalappuliyanskulama.

උතුරු දිසාවේ වෙනස් වී ඇති පලාතේ සිංහල පලාත සහ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි 132ක්.

LAND SALES IN THE EASTERN PROVINCE.

No. 593, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 28, 1897.

ON Thursday, September 2, 1897, at 12 noon, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-two allotments of land situated in the Kaddukulam and Tampalakam divisions of the Trincomalee District of the Eastern Province.

Preliminary plan 2,282. Village—Nilaveli.

Lot.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent.		Upset Price
				A.	R. P.	per Acre. Rs. c.
75639	H. E. Rear-Admiral Drummond	Crown	Forest	344	3 0	15 0
75641	S. Murukar	do.	do.	1	1 31	15 0
75642	M. Kantan	do.	do.	1	0 32	15 0
Preliminary plan 731. Village—Tiriyai.						
B 301	—	Parupati	Paddy	4	0 19	12 50
C 301	—	K. Kantappillai	do.	1	1 8	12 50
D 301	—	M. Katirittampi	do.	7	1 19	12 50
E 301	—	K. Murukan	do.	3	3 39	12 50
F 301	—	S. Konamalai	do.	2	3 0	12 50
G 301	—	K. Kantappan and one	do.	5	1 19	12 50
Preliminary plan 1,906. Village—Nachchikkuda.						
6250	S. A. Kasim	Crown	Vegetables	3	0 7	10 0
6251	—	do.	Jungle	0	1 37	10 0
Preliminary plan 2,086. Village—Periyakiniyai.						
6898	M. Mutaliph	Crown	Chena	3	1 15	10 0
Preliminary plan 2,121. Village—Tampalakam.						
7001	S. V. A. Meytin	Crown	Paddy	0	1 10	15 0
7002	Do.	do.	do.	6	1 7	20 0
7003	Do.	do.	Jungle	0	1 26	15 0
7004	Do.	do.	Paddy field	1	2 9	20 0
7005	M. Assanasaib	do.	do.	1	0 22	20 0
7006	Do.	do.	do.	3	1 32	20 0
Preliminary plan 1,791. Village—Tampalakam.						
A 45	—	P. Katiramen	Garden	0	1 4	400 0
B 45	—	Amman temple	Temple and premises	0	1 4	10 0
C 45	—	Pillayarkoil	do.	0	0 23	10 0
5764	—	—	High land with light jungle	0	0 13	10 0

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 593, E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிற்றத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1897 ம் ஆடிமீ 28 ன் உ.

1897 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 2 ன் திகதி வியாளகிழமை மதகியானம் 12 மணிக் கு தன ஆபீசில் கீழமாகாணத்து திரிகோணமலை கவற்றணமேந்து உதவி ஏசன்றவாகளால இதனடியிற் செரலலப்படருககிற முடிசூரிய காணித்துணுகளை, அரசாட்சியாரால உத்தாவபண்ணப்படருககும் யொருத்தப்பிரகாரம் ஏல ததிற கூறி வீற்கப்படும.

22 காணித்துணுகளை, கீழமாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திரிககின் கட்டுகளுளம் தம்பலகமம் பகுதி யிலிருககின்றது.

பிளான இலககம் 2,282.

இல.	சூறிச்சி.	கேள்வீக்ககாண்.	உருகதாளி.	வீவரம்.	திட்டவீலை	
					வீசாலம. அ. றா. ப.	அககருககு நு. ச.
75639	நிலாவெளி	மேனமைதங்கிய அட்டிரல டிராம மண்ட	அரசாட்சியார	காடு	344	3 0 15 0
75641	செடி	எஸ். முருகா	செடி	செடி	1	1 31 15 0
75642	செடி	எம். கந்தன	செடி	செடி	1	0 32 15 0

இல.	குறிச்சி.	கேள்விகளுள்.	உரிததாளி.	வீவா.ம.	வீசாலம். அ. ம. ப.	திட்டவிலை அக்கருகூ ரூ, ச.
பிளான இலக்கம் 731.						
B 301	திரியாய்	—	பாறுவதி	வயல	4 0 19	12 50
C 301	ரெடி	—	க. கந்தப்பிள்ளை	ரெடி	1 1 8	12 50
D 301	ரெடி	—	எம். கதிரித்தம்பி	ரெடி	7 1 19	12 50
E 301	ரெடி	—	கே. முருகன்	ரெடி	3 3 39	12 50
F 301	ரெடி	—	எஸ். கோணுமலை	ரெடி	2 3 0	12 50
G 301	ரெடி	—	கே. கந்தயனு மறு பேரும	ரெடி	5 1 19	12 50
பிளான இலக்கம் 1,906.						
6250	நாச்சிகுடா	எஸ். எ. காசிம	அரசாட்சியாரா	தோட்டம்	3 0 7	10 0
6251	ரெடி	—	ரெடி	காடு	0 1 37	10 0
பிளான இலக்கம் 2,086.						
6898	பெரியகிணியா	எம். முதலவீவ்	அரசாட்சியாரா	சேனை	3 1 15	10 0
பிளான இலக்கம் 2,121.						
7001	தம்பலகமம்	எஸ். வீ. எ. மெய் தீனை	அரசாட்சியாரா	வயல	0 1 10	15 0
7002	ரெடி	ரெடி	ரெடி	ரெடி	6 1 7	20 0
7003	ரெடி	ரெடி	ரெடி	காடு	0 1 26	15 0
7004	ரெடி	ரெடி	ரெடி	வயல	1 2 9	20 0
7005	ரெடி	எம். அச்சுனாசாப்படி	ரெடி	ரெடி	1 0 22	20 0
7006	ரெடி	ரெடி	ரெடி	ரெடி	3 1 32	20 0
பிளான இலக்கம் 1,791.						
A 45	ரெடி	—	பி. கதிராமன்	தோட்டம்	0 1 4	400 0
B 45	ரெடி	—	அம்மன்கோவல்	கோவிலுழை ரையும	0 1 4	10 0
C 45	ரெடி	—	பிள்ளையாரகோ வில	ரெடி	0 0 23	10 0
5764	ரெடி	—	—	மேட்டுத்தரை யுக் காடும	0 0 13	10 0

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விவரம் அளவைதலைவரிடத்திலும் விற்பனவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றி திரிகோணமலை அரசாட்சியாரின உதவி ஏசனரிடத்திலும் மறிந்குகொள்ளலாம்.

தேசாதிபதி மகோததமா அவர்களினது கட்டணியினபடி,

ந. நோவெல் உவாககா,
இராசாங்க வித்தா.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF UVA.

No. 277, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 23, 1897.

ON Tuesday, August 31, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Five allotments of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 596.

Claimant—Liyangahawatta Appuhamy.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
H 65	Beddakumbura in Kumbalwela korale of Yatikinda	Liyangahawatta Appuhamy	Chena	1 3 30
	Upset price,—Rs. 20 per acre.			
I 65	Beddakumbura in Kumbalwela korale of Yatikinda	Liyangahawatta Appuhamy	Field	0 1 29
	Upset price,—Rs. 60 per acre.			

Preliminary plan 670.

Claimant—Charles Pinto.

L 72	Dikwella in Bogoda korale of Yatikinda	For sale or settlement	Lantana, partly cleared	0 0 26
M 72	Do.	Claimant—Charles Appuhamy. For sale or settlement	do.	0 0 20
2263	Do.	Claimant—Crown. For sale or settlement	do.	1 2 15
	Upset price,—Rs. 50 per acre.			

An allotment in the Wiyalua division of the Badulla District.

Preliminary plan 661.
Claimant—Crown.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
2342	Ketekelegama in Soranatota korale of Wiyalua	For general sale	Patana with lantana here and there	4 3 5
Upset price,—Rs. 15 per acre.				
Four allotments situated in the Buttala Wedirata korale of Buttala.				
Preliminary plan 708. Claimant—Crown.				
2457	Muppene in Buttala Wedirata korale	W. Hendrick Appu	Paddy field	0 0 18.25
2458	Do.	do.	do. abandoned	0 2 2.25
Claimant—Andris Hamy.				
M 76	Do.	For sale or settlement	Garden	0 0 22
Claimant—Crown.				
2459	Do.	For general sale	Forest	0 0 3.75

Upset price,—Rs. 30 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyer-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 277, P. OF U.

වම් 1897 ක්වු ජූලි මස 23 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙකාරීස්ථානයේදී කන්තෝරුවේදී.

දියාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්තානායකවරයා විසින් ලෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සත්කම ඉවම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 31 වෙනි දින වූ අගකරුවාද දැල් 10 බදු එව්වේදී වෙන්දේසිකර විකුණන ලද බෙදෙනවා ඇත.

ලාවදියාවේ බදු එව්ව පලාතේ රැස්වීම් කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙල්ල.
සිතියම 596. ඉල්ලීමකාරයා—ලියන්ගහවත්තේ අප්පුහාමි.

නො.	ගම.	අයිතිකම් කියන්නා.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
H 65	රැස්වීම් කුඹල්වෙල පලාත බැද්දේ කුඹුරේගම	ලියන්ගහවත්තේ අප්පුහාමි	හේන	1 3 30
අක්කරයක් රැස්වීම් 20 සිට විකුනනු ලැබේ.				
ඉල්ලීමකාරයා—ලියන්ගහවත්තේ අප්පුහාමි.				
I 65	රැස්වීම් කුඹල්වෙල පලාත බැද්දේ කුඹුරේගම	ලියන්ගහවත්තේ අප්පුහාමි	කුඹුර	0 1 29
අක්කරයක් රැස්වීම් 60 සිට විකුනනු ලැබේ.				
සිතියම 670. විකිනීමට හෝ බෙරුම්කර දීමට.				
L 72	රැස්වීම් බෝගොඩකෝරලේ දික්වැල්ල	වාර්ලිස් පිත්තෝ	පංගුවක් එලිකල ලං තානා කැලේ	0 0 26
M 72	එම	වාර්ලිස් අප්පුහාමි	එම	0 0 20
2263	එම	ආණ්ඩුව	එම	1 2 15
අක්කරයක් රැස්වීම් 50 සිට විකුනනු ලැබේ.				
බදු එව්ව දිස්ත්‍රික්කේ විෂ්ව කොට්ඨාසයේ පිහිටි බිම්කැබෙල්ලක්.				
සිතියම 661. විකිනීම පිණිස.				
2342	විශ්වපලාත සොරණකොට කෝරලේ කැටකැලේගම	ආණ්ඩුව	ලත්තානා එසීමේ වැව්විබෙන පහත	4 3 5
අක්කරයක් රැස්වීම් 15 සිට විකුනනු ලැබේ.				
වූත්තලපලාත වූත්තල වැදිරට පිහිටි බිම්කැබෙල්ල හතරක්.				
සිතියම 708. ඉල්ලීමකාරයා—බිබිල්ලු. හෙව්ලික් අප්පු.				
2457	වූත්තල වැදිරට වූත්තල	ආණ්ඩුව	කුඹුර	0 0 18.25
2458	එම	එම	පුරන් කුඹුර	0 2 2.25
විකිනීමට හෝ බෙරුම්කර දීමට.				
M 76	එම	අප්පුහාමි	කැලැව්වට්ටිය වත්ත	0 2 2.25
විකිනීම පිණිස.				
2458	එම	ආණ්ඩුව	කැලැව	0 0 3.75
අක්කරයක් රැස්වීම් 30 සිට විකුනනු ලැබේ.				

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේජර් ඒජන්තලත්තානායකවරයාගෙන්ද, විකුණුම් ගැණ කාරණා බදු එව්ව පලාතේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්තානායකවරයාගෙන්ද දැනගත යුතුයි.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුරු මහනුවෙහි ආඥාවලෙස,
ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙකාරීස්ථානයේ.

No. 278, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 23, 1897.

ON Tuesday, September 7, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 718.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
2492	Wediwela in Pattipola korale	Messrs. J. M. Robertson & Co.	Patana	59 3 27

Upset price,—Rs. 25 per acre.

Preliminary plan 699.

2445	Bambaragama in Kumbalawela	Mr. H. C. Richmond of Ballagala Patana estate		61 1 25
------	----------------------------	---	--	---------

Upset price,—Rs. 30 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 278, P. OF U.

වම් 1897 ක්වූ ජූලි මස 23 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙනෙකාරිජයන්තරයේ කන්තෝරුවේදී.

උග්ව දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒරන්තලන්තාන්සේ විසින් ලෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුවෙන් පත් කළ මිනිස්සුන් විසින් වෙන්වන ලද ප්‍රකාරයට වම් 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 7 වෙනි දින වූ දහහරුවාදා දවල් එකේ වෙලාවට බදු එකතු කිරීමේදී වෙන්දේසි කර විකුණන ලද උග්ව දිසාවේ දූවල් එකේ

උග්ව දිසාවේ බදු එකතු කිරීමේදී කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම් කැබලි.
සිතියම 718.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අක්දම.	මහත. අ. රු. ප.
2492	පරිකිද කොට්ඨාසයේ පට්ටිපල කෝරලේ වැදිවෙලගම	ජේ. අම්. රෙබට්ටන් සහ සමාගමේ මහත්වරු	පහන	59 3 27

අක්කරයක් රුපියල් 25 කේ සිට පටන්ගනු ලැබේ.

සිතියම 699.

2445	කුඹල්වෙලකෝරලේ බිඹරගම	බලගොල්ලේ වත්තේ එච්. සී. ඊවීමන් මහත්මයා	පහන	61 1 25
------	----------------------	--	-----	---------

අක්කරයක් රුපියල් 30 කේ සිට පටන්ගනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේචර්ජනරාල්තුමාගෙන්ද, විකිනීමේ තොරතුරු උග්ව දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒරන්තලන්තාන්සේගෙන්ද දැනගත හැකිය.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමාහත්මයාණන්ගේ ආඥාවලට,
ජ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙකාරිජයන්තරයේ.

No. 279, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 23, 1897.

ON Tuesday, September 7, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Udukinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 736.

Lot.	Name of Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
2548	Koskanuwa in Dambewini-palata	Mr. W. Beattie	Scrubby patana and a few trees	7 2 35

Upset price,—Rs. 20 per acre.

Preliminary plan 738.

2552	Wellewela in Dehiwinipalata	Mr. W. Beattie	do.	15 2 5
------	-----------------------------	----------------	-----	--------

Upset price,—Rs. 20 per acre.

Further information regarding these lands may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 279, P. OF U.

වම 1897 ක්වු ජුලි මස 23 වෙනි දින කොලඹ
මහසෙනෙකාරිස්ථානයේදී

ඉඩ දීමට ආණ්ඩුවේ එජන්තලන්තාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සත්කක ඉඩම
ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 7 වෙනි දිනවූ අගහරුවාද දවල් එකම
බදු එකවරින්දී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

ඉඩ දීමට බදු එකවරින්දී ප්‍රකාරයේ උඩින්ද කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි.

සිතියම 736.

නො.	මම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අන්දම.	මහත.
				අ. රු. ප.
2548	උඩින්ද ඉඩම් විකිලාන කොස්කනුවෙහි	ඩබ්ලිවු. බී. ටී. මහත්මයා	ගස් සවල්පයක් සහ පහත	7 2 35
සිතියම 738.				
2552	දෙහිවිකිලාන වෙල්ලේ වෙල	එම	එම	15 2 5

අක්කරයක් රූපිසල් 20 සිට පවත්නා වූ ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුරකාරණා සර්වේසර්ස්වලින් නාන්සේගෙන්ද, විකිනිමේ තොරතුරු ඉඩ
දීමට ආණ්ඩුවේ එජන්තලන්තාන්සේගෙන්ද දැනගත යුතුයි.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලට,
ජ. තොළේ වාසර්,
මහසෙනෙකාරිස් වමහ.

LAND ACQUISITION NOTICES.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, for a site for a quarry for the Harbour Works, to wit :—

Preliminary plan 10,423.

Situation—Fishers' Hill in Ward No. 5 within the Municipality of Colombo.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
K 727	Madangahawatta Kongahawatta	Strip of land with four jak trees	P. L. Celestina Fernando and Santiago Peris	0 0 1

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the land.

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at the Colombo Kachcheri on August 30, 1897, at 1 o'clock P.M., and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Colombo Kachcheri,
July 31, 1897.

F. R. ELLIS,
Government Agent.

වම 1876 ක්වු අඩුරුද්දේ නොම්මර 3 ටේ ආඥාවලට ගත්වෙහි වහන්සේගේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්ත
කට, එනම් :—කොලඹ වරායට ගල්වලක් සපයාගැනීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන්වන ඉඩම උඩා
ගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "වම 1876 දේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාවලට" ගවෙනි කාණ්ඩයේ කර
තිබෙන පාහාර්තුල ප්‍රකාරයට කාරකමන්ත්‍රීසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුමානන්වහන්සේගෙන් නිසිආකාර
මට අණලැබී තිබේ, ඒ ඉඩම නම් :—

සිතියම 10,423. මම—කොලඹ නගරයේ 5 වෙනි කොට්ඨාසයේ කරගොඩැල්ලේ.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අයිතිකම් කියන්නා.	මහත.
				අ. රු. ප.
K 727	මාදන්ගහවත්ත කෝන් ගහවත්ත	කොස්ගස් 4 ක් ඇති ඉඩම් කැබෙල්ලක්	ප. ල. සෙලෙස්තියා ප්‍රකාන්දු සහ සත්ති යාගු පිරිස්	0 0 1

එබැවින් ඉඩම අයිතිකරගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙන බව පොදුජනසාධ දැනගැනීම සඳහා
ගත්වෙහි වහන්සේගේ ඕනෑකර තිබෙන ගැටිලි මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහත කී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්නාවූ සැමදෙනම තමුන්ම නොහොත් තමුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ
අං වම 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 30 වෙනි දින එකේ කතිසමට කොලඹ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ
කොසිඅන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියාසිටිනට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින වුදුල් ගණන්වත්
ඊට ඇත්නාවූ තමුන්ගේ අයිතිකමේ තොරතුරුත් කියාසිටිනට ඕනෑ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

වම 1897 ක්වු ජුලි මස 31 වෙනි
දින කොලඹ කවිචේරියේදී.

ඇස්. ආර්. ඇලිස්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ එජන්ත වමහ.

1876 ம் ஆண்டு-ந்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கொழும்பு ஆற்றைக்காலேக்கே வேண்டிய கல்லுக்கானுள் என்னுடையபுகாரங்களை தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னாச்சொல்லப்படுக காண்கைய, அந்தாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 10,423.

குறிச்சி—5 ம் உவாட்டிலுள்ள கரையாவதெரு, கொழும்பு மியனிசிபாலிவியல்.

தண்டு.	காணியினது பெயர்.	வீவரம்.	உரிததாளியினது பெயர். ஏ. ஹா. ப.
K 727	மாடங்காவத்தை அலலது கோங்காவத்தை	துண்டிநிலம், 4 பலா மரம்	விசாலம். -பி. எல். ஈ. வெங்குடிகுடையரது ந்து, சந்தியாகு பீரிஸ் 0 0 1

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எதனனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-ந்து 3 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கொழும்பு ஆற்றைக்காலேக்கே வேண்டிய கல்லுக்கானுள் என்னுடையபுகாரங்களை தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னாச்சொல்லப்படுக காண்கைய, அந்தாவது:—

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உதிர்த்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமது அலலது அங்காவருடைய காரிய காராமுலமாய் 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிடாசம் 30 ந் தேதியிலன்று 1 மணிகளுக்கு கொழும்பு கச்சேரியில் என்னுடைய பாக வெளிப்படுத்த தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடற்கைகளினது சனமையையும் அவ்வுடற்கைகளுக்காய்த தாம சாதிக்கும் உரிததுகளின தொகையையும் விவரங்களுக்கும் சொல்லும்படி இத்தலை அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்பு கச்சேரி,
1897 ம் ஆண்டு ஆடிமீ 31 ந் உ.

எப். ஆர். எலிஸ்,
அரசாட்சி ஏசுமர்.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, to wit:—

Preliminary plan 4,744. Village—Mipitiya.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
I 802	Polkandawatta	Four cocoanut trees and 3 jak trees about 25 years	Mr. Muller	0 3 2

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the land. All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at Kandy Kachcheri on September 8, 1897, at 2 o'clock P.M., and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Kandy Kachcheri,
July 31, 1897.

ALLANSON BAILEY,
Government Agent.

1876 ன் ஆண்டு-ந்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கொழும்பு ஆற்றைக்காலேக்கே வேண்டிய கல்லுக்கானுள் என்னுடையபுகாரங்களை தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னாச்சொல்லப்படுக காண்கைய, அந்தாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 4,744. லை—மீபிதிய.

தொ.	ஓய்வோர் பெயர்.	ஏன்ஓய்.	ஏய்வோர் பெயர்.	ஓய்வோர். ஏ. ரு. ப.
I 802	பொல்கண்டவத்த	ஓய்வோர் 25 ன் வரம் 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கொழும்பு ஆற்றைக்காலேக்கே வேண்டிய கல்லுக்கானுள் என்னுடையபுகாரங்களை தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னாச்சொல்லப்படுக காண்கைய, அந்தாவது:—	பொல்கண்டவத்த	0 3 2

அவ்வோர் ஓய்வோர் ஏய்வோர் முன்புள்ள கச்சேரியில் என்னுடைய பாக வெளிப்படுத்த தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடற்கைகளினது சனமையையும் அவ்வுடற்கைகளுக்காய்த தாம சாதிக்கும் உரிததுகளின தொகையையும் விவரங்களுக்கும் சொல்லும்படி இத்தலை அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உதிர்த்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமது அலலது அங்காவருடைய காரிய காராமுலமாய் 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிடாசம் 30 ந் தேதியிலன்று 1 மணிகளுக்கு கொழும்பு கச்சேரியில் என்னுடைய பாக வெளிப்படுத்த தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடற்கைகளினது சனமையையும் அவ்வுடற்கைகளுக்காய்த தாம சாதிக்கும் உரிததுகளின தொகையையும் விவரங்களுக்கும் சொல்லும்படி இத்தலை அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

1897 ன் ஆண்டு சூலை மீ 31 வெதி ஓய்
ஓய்வோர் கச்சேரியில்.

ஏ. ஆர். எலிஸ்,
அரசாட்சி ஏசுமர்.

1876 ம் ஆண்டு-க்கு 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தின்கீழ் 7 ம் பிரிவின பிரகாரம் பதிர்ங்க தேவைக்கு வேண்டிய நான பன்னர்ச்சொல்லப்படும காணியை, அன்றாவது :-

பிரதமபடத்து இலக்கம் 4,744. குறச்சீ—மீபிற்றியா.

விசாலம்.
 உரித்தாளியின பெயர். ஏ. றா. பெ.
 ஊண். காணியினது பெயர். வீரம. மெஸ் முல்லற் 0 3 2
 I 802 பொல்கந்தவத்தை இருபத்தைந்து வருடங்களுக்கே குறையாத நானகு தெனனையும் மூன்று பலா மரங்களும்

எடுத்த கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-க்குக் காணி எடுத்த கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தின்கீழ் 6 ம் பிரிவின ஏற்பாடுகளின பிரகாரம் மந்திராலோசனைச்சபையினது ஆலோசனையுடன தேசாதிபதியவாள் என்சுகுக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியாள் எண்ணியருக்கிரா என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான இச்சைகொண்டு பிரசுத்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காண்கு உரித்துப்பெய்கின்ற சகலரும் தராம அல்லது அவர்வருடைய காரியதாராமுல மாய் 1897 ம் ஆண்டு புரடாசிமாம 8 ந்தேததியன்று 2 மணிகு கண்டிக்கு சச்சேரியில் எனமுன்பாக வெளிப்பட்டு தத்தமசகு அக்காணியிலுள்ள உடற்களினது தன்மையையும் அவ்வுடற்களஞக்கூடிய தாம சாதிச கும உரித்துகளின தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக்குச்சேரி,
1897 ம் ஆண்டு ஆடிமூ 31 ந்தே.

எலென்சன் டேவி,
அரசாட்சி குச்சைடு.

LAND RESUMPTION NOTICES.

WHEREAS it appears to me, Henry Luttrell Moysey, Government Agent for the Province of Sabaragamuwa, that the lands hereinafter described, situated within the said Province, and alienated by the Crown, have been abandoned by the owner thereof for upwards of eight years; and whereas the owner or any person lawfully claiming under him has not been ascertained notwithstanding all reasonably diligent inquiry made by me, I do hereby, with the sanction of the Governor, and in pursuance of the powers in me vested by "The Lands Resumption Ordinance, 1887," declare that if no claim to the said land is made to me by or on behalf of any person able to establish a title thereto within thirteen months from the date of this notice, the said lands shall be resumed by the Crown.

Given under my hand at Ratnapura, this 7th day of July, 1897.

H. L. MOYSEY,
Government Agent.

DESCRIPTION OF LAND 1.

Province ... Sabaragamuwa.
 District ... Ratnapura.
 Korale ... Kolonna.
 Village ... Ulinduwawa.
 Number of title plan ... 63,860.
 Extent ... 86 acres 3 roods.
 Date of sale ... February 21, 1864.
 Purchaser ... J. A. Maartensz for D. Hean.
 Boundaries ... North and north-east by Al-oja; east by land described in plan 63,865; south by land said to belong to the Crown; west by land described in plan 63,864.

DESCRIPTION OF LAND 2.

Province ... Sabaragamuwa.
 District ... Ratnapura.
 Korale ... Kolonna.
 Village ... Ulinduwawa.
 Number of title plan ... 63,861.
 Extent ... 178 acres.
 Date of sale ... February 21, 1864.
 Purchaser ... J. A. Maartensz for D. Hean.
 Boundaries ... North by Peragahahenadola and Crown-land; north-east by land said to belong to the Crown; east by land described in plan 63,865; south, south-east, and south-west by Al-oja; north-west by Peragahahenadola.

செவ்வாறு விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் நிலைக்குரியவர்களுக்கு இவ்வாறு அறிவிக்கப்படுகிறது. மேலும் உரிக்காரர்கள் அல்லது அவர்களின் குற்றப்பிரமாணம் மூலமாக இவ்வாறு அறிவிக்கப்பட்டிருக்கும் நிலைக்குரியவர்களுக்கு இவ்வாறு அறிவிக்கப்படுகிறது. மேலும் உரிக்காரர்கள் அல்லது அவர்களின் குற்றப்பிரமாணம் மூலமாக இவ்வாறு அறிவிக்கப்பட்டிருக்கும் நிலைக்குரியவர்களுக்கு இவ்வாறு அறிவிக்கப்படுகிறது.

RENT NOTICES.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, September 15, 1897, the Government Agent for the Western Province will put up for sale by public auction, at the Colombo Kachcheri, at 12 noon, the under-mentioned Toll Rents of the Western Province from January 1 to December 31, 1898.

The purchaser will be required to deposit on the day of sale one-tenth of the purchase amount in cash, and should the offer be accepted by His Excellency the Governor, to furnish approved security for one-half of the whole purchase amount, or in cash for one-third of the whole purchase amount, within thirty days of the date of the receipt by him of the notification of the Governor's acceptance of his offer.

He will also be required to deposit money to pay the fees of the Crown Counsel for examining and giving his opinion on the title deeds of properties tendered by him as security and for examining and settling the security bond, and the fees charged by the Crown Proctor for examining documents and drawing the security bond, and also the expenses of appraising the properties and of registering the security bond.

All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering the security.

Further information can be obtained on application to the Government Agent.

TOLLS ON TRUNK ROADS.

A.—Municipal Tolls.

1. (a) Toll at the Victoria bridge. Clears the draw-bridge (b).
 (b) Toll at the draw-bridge. Clears the Victoria bridge (a).
 (c) Toll at the bridge at Urugodawatta.
 (d) Toll at the ferry at Pasbatal.
 (e) Toll at the canal at the draw-bridge (b).
 (f) Toll on the road from Wellampitiya to Dematagoda.
2. (a) Toll at the Bambalapitiya bridge over the Kirilapone canal. Clears the toll at the 4th milepost on the road from Colombo to Kotte (c).
 (b) Toll at or near the Kirilapone bridge near the 4th milepost on the Galle road.
 (c) Toll on the road from Colombo to Kotte. Clears the Bambalapitiya bridge (a).
 (d) Toll on the road from Nugegoda to Narahenpita at or near its junction with the North and South Base Line road.
3. Toll at the ferry, Mutwal.
4. Toll at the Lock-gate, St. Sebastian.

B.—On the Negombo Road.

Toll at the Dandugama bridge.

C.—On the Kandy Road.

1. Toll between 10th and 12th mileposts.
2. Toll between the 21st and 23rd mileposts.

D.—On the Galle Road.

Toll between the 14th and 15th mileposts, and the ferries at Henamulla, Gorakapola, and Digala.

E.—On the Ratnapura Road.

1. Toll at Embulgama bridge at or near the 13th milepost.
2. Toll between the 23½ and 23¼ mileposts.
3. Toll at Sitawaka bridge. Clears the toll at the Getaheta bridge.

TOLLS OTHER THAN THOSE ON THE TRUNK ROADS.

A.—Colombo District.

1. Toll on the road from Ja-ela to Henaratgoda between the 18th and 19th mileposts.
2. Toll on the road from Kelaniya to Henaratgoda between the 12th and 13th and 20th and 21st mileposts, and Toll on the road from Talawatuhempita to Udupila at or near Madarawa bridge.
3. Toll on the road from Alutgama to Radawana between the 3rd and 4th mileposts.
4. Toll at the Hanwella ferry.
5. Toll on the road from Pasyala to Hanwella at Ellakkala near the 2nd milepost, and Toll on the road from Veyangoda to Attanagalla at its junction with the Kandy road.
6. Toll at the Pugoda ferry.
7. Toll on the road from Kotte to Kaduwela between the 8th and 9th mileposts; Toll on the road from Pore to Bope between the 15th and 16th mileposts at the junction with the new minor cross road from Panagoda to Henpita. Payment at one clears the other.
8. Toll on the road from Hanwella to Nambapana at Mipe between the 3rd and 4th mileposts.
9. Toll on the road from Colombo to Kesbewa between the 10th and 11th mileposts at Bokundara; Toll at Kospalankissa bridge.
10. Toll on the road from Mirihana to Mattegoda at or near the 12th milepost.
11. Toll at the Wewala ferry.
12. Tolls on the Hendala and Pamunugama canals. Payment at one clears the other. Toll at Gorakagaha-totupola and the ferry at Tarakuliya.
13. Toll on the Kitanpahuwa canal.
14. Toll on the road from Talawatugoda to Hokandara.

B.—Negombo District.

1. Toll on the road from Negombo to Giriulla between the 4th and 6th mileposts ; Toll on the road from Negombo to Giriulla between the 8th and 9th mileposts. Payment at one clears the other.
2. Toll at the Giriulla bridge, and toll on the road from Negombo to Giriulla between the 16th and 18th mileposts on the road from Negombo to Minuwangoda.
3. Toll at a point 370 yards east of the Andiambalama bridge.
4. Toll on the road from Negombo to Dunagaha between the 6th and 7th mileposts.
5. Toll on the road from Selathandiya to Alutapola near the 5th milepost.
6. Toll at the Kotugoda bridge.
7. Toll at the Siduwa ferry.
8. Toll on the road from Minuwangoda to Kotadeniyawa at a spot within a quarter of a mile from the 26th milepost.
9. Toll on the road from Kotadeniyawa to Mirigama at a point near the railway level crossing at Mugurugampola.
10. Toll on the road from Pasyala to Giriulla at Malahewa near the 2nd milepost ; Toll on the road from Pasyala to Giriulla at Kandangomuwa near the 9th milepost. Payment at one clears the other.
11. Toll on the Negombo canal at Pallansena bridge; Toll on the Negombo canal at the bridge at the entrance of the canal on the Custom-house road. Payment at one clears the other.
12. Toll at the Mutuwadiya ferry.

C.—Kalutara District.

1. Toll on the road from Panadure to Nambapana between the new 14th and 15th mileposts from Panadure.
2. Toll on the road from Tebuwana to Kalutara from Palatota to Nagoda and from Nagoda to Agalawatta at the junction of the said roads ; Toll on the road from Kalutara to Agalawatta at Dodangoda. Payment at one clears the other.
- Toll between the 29th and 30th mileposts on the Galle road. Clears and is cleared by toll at Nagoda and at Dodangoda.
3. Toll on the road from Wisidagama to Wewita. This toll forms one with that at Bandaragama. Payment of toll at one place clears the other at Nugegoda, Mawala, and Rukgahatotupola.
- Toll on the road from Bandaragama to Waskaduwa at the bridge across the canal at Nugegoda. Payment at this station clears the tolls at Mawala, at Wisidagama, at Bandaragama, and at Rukgahatotupola ferry.
- Toll at Bandaragama on the road from Horana to Bolgoda. Clears tolls at Nugegoda, at Mawala, at Wisidagama, and Rukgahatotupola.
- Toll at Rukgahatotupola ferry ; Toll on the road from Wadduwa to Morontuduwa between the 2nd and 3rd mileposts. Clears the tolls at Nugegoda, Mawala, Wisidagama, and Rukgahatotupola ferry.
4. Toll at the Kitulgahawatta ferry.
5. Toll at the Munamalwatta bridge, and Toll within the first half mile of the Pelawatta road, the measurement of which commences from the Horawela junction. Payment at one clears the other.
6. Toll at the Anguruatota ferry.
7. Toll at the Kepu-ela ferry and Toll at the ferry at Galpata. Payment at one clears the other.
8. Tolls on the old Kalutara canal at Kepu-ela Modara and at Galtude. Payment at one clears the other.
- Tolls on the new Kalutara canal at Etanamada and at Hataramodara. Payment at one clears the other.
9. Toll on the road from Pamankada to Horana between the 18th and 19th mileposts.

Government Agent's Office,
Colombo, August 4, 1897.

F. R. ELLIS,
Acting Government Agent.

වෛ 1898 ක්වු ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා මෙහි පහත සඳහන්වෙන බස්නාහිර දිසාවේ පාලම් රේන්ද වෛ 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 15 වෙනි බදාදා දවල් 2කේ කතිසමට කොළඹ කවිචේරියේදී බස්නාහිර දිසාවේ ඒජන්තලත්නාන්සේ විසින් ප්‍රසිධි වෙන්දේසියේ විකුනන බව මෙයින් දන්වනුය.

ගැනුම්කාරයා විසින් ගත් මුදලෙන් දහයෙන් කොටසක් සල්ලිවලින් විකිනීම දවසේදී මෙහි කඩන්නට ඕනෑය. එම ඉල්ලීම උතුමානන්වගන්සේ විසින් භාරගන්නට සෙදුනිනම් ඔහුගේ ඉල්ලීම උතුමානන්වගන්සේ විසින් ඒජන්තගන් බව දැනුම්දුන් දින පටන් 30 දවසක් ඇතුලතදී එම ඉල්ලීම ගණිතෙන් දෙකෙන් පංශවකට වටිනා ඇප ඒජන්තගන් මුද බස්පුවලින් ගෝ තුණේන් පංශවකට වටිනා ඇප මුදලෙන් ගෝ නිවා සම්පුර්ණකරන්නට ඕනෑය.

ඇප පිණිස නිබනලද බස්පු සෝදිසිකිරීම සඳහා ආණ්ඩුවේ අද්වකාත්ලත්නාන්සේට ගෙවියයුතු වෑයම් වද, ඇප බස්පු සැදීමටද, ඒවා සෝදිසිකර සම්පුර්ණකරීමටද, ඉඩම් තක්සේරුකිරීමට සහ ඇපබස්පු රේජිස්තර් කෙරීමට ගෙවිය යුතු වෑයම් ගනු විසින් ගෙවන්නට ඕනෑය.

ඇප වෙනුවෙන් නිබනලද ඉඩම්වල බස්පු ඒවා මීට ප්‍රථම ඇපේකට නොහොත් උකසකට යටත්කැනී බවට ඉඩම් ලියාපදිංචිකරණ රේජිස්ත්‍රාර්තූනගෙන් සහතිකපත්‍රයක් ලබාගත යුතුයි. මෙම සහතිකපත්‍රය ලබාගැනීමට ඕනෑකරණ විෂයට ඇප කඩන අය විසින් දැරියයුතුයි.

මේ ගැණ වැඩිදුර කාරණ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්නාන්සේගෙන් ඉල්ලීමකළ විට දැනගන්නට පුළුවන.

ප්‍රධාන පාරවල්වල පාලම් රේන්ද.

A.—නගරයට අයිති පාලම්.

1. (a) වික්ටෝරියා පාලමට ගෙවූ විට උඩඅදින පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන (b).
- (b) උඩඅදින පාලමට ගෙවූ විට වික්ටෝරියා පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන (a).
- (c) උරුමාගොඩවත්තේ පාලමද.
- (d) පස්බෙකල් නමැති තොටුපලද.
- (e) උඩඅදින පාලමේ ඇලරේන්දයද (b).
- (f) වැල්ලත්පිටියේ සිට දෙමටගොඩට සහ පාරේ රේන්දයද.

- 2. (a) කිරිලපනේ ඇලට උඩින් දැඩිබෙහ බිම්බලපිටියේ පාලමට ගෙවූ විට කොලඹ සිට කෝවිටේට යන පාරේ හැඩැක්ම 4රේ කනුවේ රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන (c).
- (b) හාල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 4රේ කනුව සීමිපයේ තිබෙන කිරිලපනේ පාලම රේන්දපද.
- (c) කොලඹ සිට කෝවිටේට යන පාරේ රේන්දපලට ගෙවූ විට බිම්බලපිටියේ පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන (a).
- (d) නුගේගොඩ සිට නාරාහේන්පිටට යන පාරේ උතුරු සහ දකුණු බේස්ලයික් පාරේ හන්දිවෙන ස්ථානයෙහි නොහොත් ඊට නුදුරුව තිබෙන රේන්දපලද.
- 3. මෝදර තොටුපල් රේන්දපද.
- 4. සන්තබස්තියමේ ඇලරේන්දපද.

B.—මහවුටට යන පාරේ.

- 1. දඹුගම පාලම රේන්දපද.

C.—මහනුවරට යන පාරේ.

- 1. හැඩැක්ම 10යේ සහ 12යේ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද.
- 2. හැඩැක්ම 21යේ සහ 23යේ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද.

D.—හාල්ලට යන පාරේ.

හැඩැක්ම 14රේ සහ 15යේ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද සහ හේනේවුල්ලේද, ගොරකපොල සහ දිගල යන තොටුපල් රේන්දපද.

E.—රත්නපුරේට යන පාරේ.

- 1. හැඩැක්ම 13යේ කනුවේ සීමිපේ තිබෙන ඇඹුල්ගම පාලම රේන්දපද.
- 2. හැඩැක්ම 23½ සහ 23¾ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද.
- 3. සීතාවක පාලමට ගෙවූ විට හැටහැන්ගේ පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.

ප්‍රධාන පාරවල් නොවන පාලම් රේන්ද.

A.—කොලඹ දිස්ත්‍රික්කවේ.

- 1. ජඇලේ සිට හෙහරන්ගොඩට යන පාරේ හැඩැක්ම 18වේ සහ 19යේ කනු අතරේ රේන්දපද.
- 2. කැලණියේ සිට හෙහරන්ගොඩට යන පාරේ හැඩැක්ම 12යේ සහ 13යේ සහ හැඩැක්ම 20යේ සහ 21යේ කනු අතරේ රේන්දපද සහ මදරුවේ පාලම සීමිපේ තිබෙන තලවතුහේන්පිට සිට උඩු පිලට යන පාරේ රේන්දපද.
- 3. අළුත්ගම සිට රදාවනට යන පාරේ හැඩැක්ම 3යේ සහ 4රේ කනු අතරේ රේන්දපද.
- 4. හන්වැල්ලේ තොටුපල් රේන්දපද.
- 5. පස්සාලේ සිට හන්වැල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 2යේ කනුවට නුදුරුව එල්ලක්කල තිබෙන රේන්දපද සහ මේසන්ගොඩ සිට අත්තනගල්ලට යන පාරේ නුවර පාරට හැරෙන හන්දියේ රේන්දපද.
- 6. පුගොඩ තොටුපල් රේන්දපද.
- 7. කෝවිටේ සිට කවුටුවලට යන පාරේ හැඩැක්ම 8වේ සහ 9යේ කනු අතරේ රේන්දපද, පෝරේ සිට බෝපේට යන පාරේ හැඩැක්ම 15වේ සහ 16යේ කනු අතරේ පනාගොඩ සිට හේන්පිටට යන අළුත් පුළු හරස්පාරේ හන්දියේ රේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 8. හන්වැල්ලේ සිට නඹාපනට යන පාරේ හැඩැක්ම 3යේ සහ 4රේ කනු අතරේ මිපේ තිබෙන රේන්දපද.
- 9. කොලඹ සිට කැස්බෑවට යන පාරේ හැඩැක්ම 10යේ සහ 11යේ කනු අතරේ බෝකුන්දර රේන්දපද, කොස්පලන්කිස්සේ පාලම රේන්දපද.
- 10. මිරිහානේ සිට මත්තේගොඩට යන පාරේ හැඩැක්ම 12යේ කනුව ලඟ රේන්දපද.
- 11. වැවල තොටුපල් රේන්දපද.
- 12. හැදල සහ පමුනුගම ඇලරේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. ගොරකගහ තොටුපල් රේන්දපද සහ තාරාකුලියේ තොටුපල් රේන්දපද.
- 13. කිත්තන්පහුවේ ඇලරේන්දපද.
- 14. තලවතුගොඩ සිට හෝකන්දරට යන පාරේ රේන්දපද.

B.—මහවු දිස්ත්‍රික්කවේ.

- 1. මහවුටේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 4රේ සහ 6යේ කනු අතරේ රේන්දපද, මහවුටේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 8වේ සහ 9යේ කනු අතරේ රේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 2. ගිරිලල්ලේ පාලම රේන්දපද සහ මහවුටේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 16යේ සහ 18වේ කනු අතරේ රේන්දපද.
- 3. මහවුටේ සිට මුහුචන්ගොඩට යන පාරේ ආභිඅම්බලමේ පාලමට නැගෙනහුරෙන් ජර 37කට ඇතින් තිබෙන රේන්දපද.
- 4. මහවුටේ සිට දුනාගහට යන පාරේ හැඩැක්ම 6යේ සහ 7යේ කනු අතරේ තිබෙන රේන්දපද.
- 5. පෙල්ලන්ත හන්දියේ සිට අළුතාපලට යන පාරේ හැඩැක්ම 5යේ කනුවලඟ රේන්දපද.
- 6. කොටුගොඩ පාලමරේන්දපද.
- 7. සීදුවේ තොටුපල් රේන්දපද.
- 8. මුහුචන්ගොඩ සිට කොට්ඨෙතිසාවට යන පාරේ හැඩැක්ම 26යේ කනුවේ සිට හැඩැක්ම කාලක් ඇතුලත් ස්ථානයේ තිබෙන රේන්දපද.
- 9. කොට්ඨෙතිසාවේ සිට මිරිහමට යන පාරේ මුහුරුගම්පල තිබෙන රේල්පාරේ හන්දියට නුදුරුව රේන්දපද.
- 10. පස්සාලේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 2යේ කනුවට නුදුරුව මල්ලැහැවේ රේන්දපද පස්සාලේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 9යේ කනුවට නුදුරුව කදන්ගමුවේ රේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.

- 11. මහවු ඇලේ පල්ලන්සේනේ පාලම් රේන්දයද, මහවු ඇලේ පාලමේ ඇලට ඇතුල්වෙන ස්ථානයේ රේඛාවට යන පාරේ පාලම් රේන්දයද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 12. මුතුමාසියේ කොටුපල් රේන්දයද.

C.—කළුතර දිසත්‍රිකුලේ.

- 1. පානදුරේ සිට නම්බාපානට යන පාරේ පානදුරේ සිට හැකැක්ම 14රේ සහ 15රේ අවන් කනු අතරේ රේන්දයද.
- 2. තෙවුවන සිට කළුතරට යන පාරේ පාලාකොට සිට නාගොඩට සහ නාගොඩ සිට අගලවත්තට යන පාරේ ගෙනකි පාරවල් හත්දීරේ රේන්දයද, කළුතර සිට අගලවත්තට යන පාරේ දෙඩන්ගොඩ රේන්දයද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. ගාල්ලට යන පාරේ හැකැක්ම 29රේ සහ 30රේ කනුඅතරේ රේන්දයද.—මෙම රේන්දයට ගෙවූ විට නාගොඩ රේන්දපලෙන් සහ දෙඩන්ගොඩ රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන්වා පමණ කුත් නොව නාගොඩ රේන්දපලට සහ දෙඩන්ගොඩ රේන්දපලට ගෙවූ විට මෙම රේන්දපලවල් වලින් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 3. විසිදගම සිට මැව්ටට යන පාරේ රේන්දය. මෙම රේන්දපල බන්ධාරගම රේන්දපල සමඟ එකක් සේ සලකනු ලැබේ. මෙකී රේන්දයෙන් එක ස්ථානයකට ගෙවූ විට නුගේගොඩ, මාවල සහ රුක් ගහකොටුපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. බන්ධාරගම සිට වස්කඩුවට යන පාරේ නුගේගොඩ ඇලේ පාලම් රේන්දයද. මේ ස්ථානයට ගෙවූ විට මාවල, විසිදගම, බන්ධාරගම සහ රුක්ගහ කොටුපල්වලින් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. බන්ධාරගම කිබෙන හොරණ සිට බොල්ගොඩට යන පාරේ රේන්දයද. මෙම රේන්දයට ගෙවූ විට නුගේගොඩ, මාවල, විසිදගම සහ රුක්ගහ කොටුපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. රුක්ගහ කොටුපල් කොටුපල් රේන්දයද. වාදදුවේ සිට මොරන්තුවුවට යන පාරේ හැකැක්ම 2 සහ 3 කනු අතරේ රේන්දයද. මෙම රේන්දයට ගෙවූ විට නුගේගොඩ, මාවල, විසිදගම සහ රුක්ගහ කොටුපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 4. කිතුල්ගහවත්තේ කොටුපල් රේන්දයද.
- 5. මුනමල්වත්තේ පාලම් රේන්දය සහ හොරවල හත්දීරේ සිට පාලවත්තට යන පාරේ හැකැක්ම බාගයක් ඇතුලු කිබෙන පාරේ රේන්දයද—එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 6. අඟුරුවාකොට කොටුපල් රේන්දයද.
- 7. කැපුඇලේ කොටුපල් රේන්දය සහ ගල්පාන කොටුපල් රේන්දයද—එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 8. කළුතර පරණ ඇලේ කැපුඇල මෝදර කිබෙන රේන්දය සහ ගල්තුඹේ රේන්දය. එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. කළුතර අවන්ඇලේ එතනම රේන්දය සහ හතරමෝදර රේන්දය.—එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 9. පාමන්කඩ සිට හොරතට යන පාරේ හැකැක්ම 18රේ සහ 19රේ කනු අතරේ රේන්දයද.

වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින කොළඹ කවිචේරියේදිස.

ඇස්. ආර්. ඇලිස්, වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්තහැන.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, August 11, 1897, at 2 p.m., will be put up for re-sale at the Colombo Kachcheri, at the risk of the original purchasers, any of the under-mentioned Arrack Rents of the Western Province from September 1, 1897, to June 30, 1898, and Toll Rents from September 1 to December 31, 1897, the original purchasers of which may have failed on or before that date to pay the instalments for the month of July, 1897.

The purchasers at the re-sale should deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale.

- Arrack Rents.—Kalutara, Panadure.
- Bridges.—Embulgama, Andiambalam, Sitawaka, Giriulla, Toppu, Dandugama, Kotugoda, Munamalwatta.
- Canals.—Negombo, Kalutara, Lock-gate at St. Sebastian, Hendala, Kittampahuwa.
- Ferries.—Hanwella, Kitulgahawatta, Pugoda, Siduwa, Angurattota, Kepuela, Mutuwadiya, Digala, Henamulla, Mutwal.
- Roads.—Ja-ela to Henaratgoda, Pasyala to Hanwella, Kelaniya to Henaratgoda, Pamankada to Horana, Hanwella to Nambapana, Negombo to Dunagaha, Selathandiya to Alutapola, Veyangoda to Attanagala, Pasyala to Giriulla, Kotte to Kaduwela, Panadure to Nambapana, Negombo to Giriulla between 4th and 6th and 8th and 9th mileposts, Colombo to Kandy between 10th and 12th

mileposts, Bandaragama to Waskaduwa, Alutgama to Radawana, Colombo to Avisawella, Colombo to Galle between 14th and 15th mileposts, Minuwangoda to Kotadeniyawa, Kotadeniyawa to Mirigama, Colombo to Kandy between 21st and 23rd mileposts, Colombo to Galle between 29th and 30th mileposts, Negombo to Giriulla between 16th and 18th mileposts.

F. R. ELLIS, Acting Government Agent. The Kachcheri, Colombo, August 2, 1897.

වර්ෂ 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 1 වෙනි දින පටන් වර්ෂ 1897 ක්වු ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා බස්නාහිර දිසාවේ මෙහි පහත සඳහන්වෙන කොයිසම් අරක්කු රේන්දයක් සහ වර්ෂ 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා පාලම් රේන්දයක් නමුත් පළමු ගැනුම්කාරයින් විසින් වර්ෂ 1897 ක්වු ජූලි මාසේ මාස්වුල වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 11 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට පුළුම දිනකදී නොහොත් මොන් මහුන්ගේ අලාභට වෙනුව එකී රේන්ද වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 11 වෙනි බද්ද දවල් දෙසේ කතිසමට කොළඹ කවිචේරියේදී නැවත විකුණන බව මෙයින් දන්වනුය.

නැවත විකිනීමේදී ගැනුම්කාරයින් විසින් ගත් මුදලෙන් දහයෙන් කොටසක් විකිනීම දවසේදී මෙහි තබන්නට බිහිකර.

කළුතර සහ පානදුරේ අරක්කු රේන්දර.

කොටුගොඩද, ඇමුල්ගමද, ආභිඅම්බලමේද, දඹුගමද, කෝප්පුවේද, සීතාවකද, ගිරිඋල්ලේ සහ මුනමල්වත් ගේ පාලම් රේන්දර.

මිගමුවේද, හැදරුද, කළුතරද, සත්තබස්නියමේ සහ කීන්තත්පනුවේත් ඇලරේන්දර.

ගේනේමුල්ලේද, මෝදරද, දිගලද, ගත්වැල්ලේද, කිතුල්ගමවත්තේද, පුගොඩද, සිදුවේද, අඟුරුවාගො, වේද, කැපුඇලේ සහ මුතුමාසියේත් කොටුපල් රේන්දර.

ඊඇලේ සිට ගෙවරත්තොඩවද, පස්සාලේ සිට ගත්වැල්ලවද, කැලනියේ සිට ගෙවරත්තොඩවද, පාමන්කඩ සිට ගොරතටද, ගත්වැල්ලේ සිට තඹාපානවද, මිගමුවේ සිට පුනාගතවද, මිනුවන්ගොඩ සිට කොටදෙනියාවද, කෙල්ලන්තනන්දියේ සිට අඵසාපොලවද,

වේගන්ගොඩ සිට අත්තනගල්ලවද, පස්සාලේ සිට ගිරිඋල්ලවද, කෝවිවේ සිට කඩුවෙලවද, පානදුරේ සිට තඹාපානවද, මිගමුවේ සිට ගිරිඋල්ලවද සහ පාරේ හැනැක්ම 4රේ සහ 6රේද, 8වේ සහ 9රේ කනු අතරේද, කොළඹ සිට නුවරට ගත පාරේ හැනැක්ම 10රේ සහ 12රේ කනු අතරේද, 21රේ සහ 23රේ කනු අතරේද, බත්තාරගම සිට වස්කඩුවද, අඵන්ගම සිට රදුවානවද, කොළඹ සිට කැප්බැවද, කොළඹ සිට අඵස්සාලේලවද, කොටදෙනියාවේ සිට මීරිගමද, කොළඹ සිට ගාල්ලවද සහ පාරේ හැනැක්ම 14රේ සහ 15රේ කනු අතරේද, 29රේ සහ 30රේ කනු අතරේද, මිගමුවේ සිට ගිරිඋල්ලවද ගත පාරේ හැනැක්ම 16රේ සහ 18වේ කනු අතරේද සහ පාරේ නිබෙන රේන්දර.

ඇස්. ආර්. ඇලිස්, වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමිහ.

වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 2 වෙනි දින කොළඹ කවිචේරියේදීය.

MISCELLANEOUS NOTICES.

HOWARD ORME FOX, Acting Assistant Government Agent of the Vavuniya District of the Northern Province, do hereby declare that the village Iratperiyakulam of Kilakkumulai south, in the Vavuniya District—bounded on the east by Marutankulam, south by Tudarikkulam and Ihalapudukulam, west by Arugampuliya, and on the north by Parasankulam and Mundumurippu—is an infected area in terms of the 3rd clause of the Ordinance No. 9 of 1891.

This declaration is to take effect from this day.

H. O. Fox, Acting Assistant Government Agent.

Vavuniya Kachcheri, July 22, 1897.

අදාළ මිස 3 ම පිරිවික්පාදි රොයුග්නපතුවාසක කොණ්ඩපද්ධි ආරක්ෂිතව තිබේ.

ඉං. ඉ. වොරක්ස්, අධිකාරී ජනරාල් කොමිෂනර් ජෙනරාල්. වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමිහ. 1897 ම ජූලි මාස 22 දින තිබේ.

HOWARD ORME FOX, Acting Assistant Government Agent of the Vavuniya District of the Northern Province, do hereby declare that the villages Maruthankulam, Komarasankulam, and Katkulam of Kilakkumulai south Tamil Division of the Vavuniya District—bounded on the east by Asikulam, Mahamayilankulam, and Tiruwegama-Asikulam cart road; on the south by Tiruwegama, Puliyanakulam, Sinnakkulam, and Kalnadinakulam; west by Iratperiyakulam; and on the north by Samalankulam and Thetkiluppaikkulam—form an infected area in terms of the 3rd clause of the Ordinance No. 9 of 1891.

This declaration is to take effect from this day.

H. O. Fox, Acting Assistant Government Agent.

July 22, 1897.

නැගෙනහිරට මරුදන්කුලමද, දකුණට තුඩරික්කුලම සහ මෙහි පුදකුලමද, බස්නාහිරට අරුගමුවේද, උතුරට පරසන්කුලම සහ මුත්තුවිට්ටුවද යන මේ මායිම්වලට මැදිවු වවනියා දිස්ත්‍රික්කයේ කිලක්කුමුවේ දකුණු පලාතේ ඊර්වි පෙර්පෙකුලම යන ගම, 1891 ක්වු අප්‍රේල් 9 දිනේදී නොමිමර 9 දරණ ආඥාපනතේ තුන්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර බෝවෙන රෝග පවතින හරිසක් බව, උතුරු දිසාවේ වවනියා දිස්ත්‍රික්කයේ වැඩබලන උපඒජන්තවරයා වූ හවර්ඩ් මීර්ස් පොක්ස් යන මැඩිසින් ඒජිදර්ව් කොට ප්‍රකාශ කරමි.

මෙම දැන්වීමේ බලය අද පවත් පවතිනු ලැබේ.

එම්. ඔ. පොක්ස්, වැඩබලන උපඒජන්තවරයා වෙත.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජූලි මස 22 වෙනි දින වවනියා කවිචේරියේදීය.

வடமாகாணத்தின் வவுனியா மாவட்டத்திற்கு அயிட்டிங்கு உதவிக் கவுண்டிமேந்து ஏசுநாயகரவர்களின் இடத்தில் ஓரம் வெராக்ஸ் ஆகிய நான் இத்தால் வெளிப்படுத்தப்பட்ட வவுனியா மாவட்டத்தின் கிழக்குப் பகுதி தெற்கு சிங்களப்பிரிவு ஈரப்பெரியகுளம், எல்லா-கிழக்கு - மருதங்குளம், தெற்கு-தூட்டரிக்குளம் இல்லப்பகுதிக்குளம், மேற்கு-அறுகம்புள்ளிய, வடக்கு-பரசங்குளம் மூன்றுமுறிப்புக்குளம். இவ்வெல்லைகளுக்கு குட்பட்ட ஆர்கள் 1891 ம ஆண்டின் 9 ம இலக்க மாதிரிநாய் கட்டளைச்

නැගෙනහිරට ආසිකුලම, මහමසිලන්කුලම සහ තීරුවගම හිට ආසිකුලමට නිබෙන කරන්න පාරද, දකුණට තීරුවගම පුලියන්කුලම සහ ගල්නාවිට්තකුලමද, බස්නාහිරට ඊර්ප්පෙරපෙකුලමද, උතුරට සමලන්කුලම සහ කෙටිකිලියපෙකුලම යන මේ මායිම්වලට මැදිවු මරුදන්කුලම, කෝමරසන්කුලම සහ කවිකුලම යන වවනියා දිස්ත්‍රික්කයේ කිලක්කුමුවේ දකුණු දෙමළපලාතෙ පිහිටි ගම, වර්ෂ 1891 ක්වු අප්‍රේල් 9 දිනේදී නොමිමර 9 දරණ ආඥාපනතේ තුන්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර බෝවෙන රෝග පවතින හරිසක් බව, උතුරු දිසාවේ වවනියා දිස්ත්‍රික්කයේ වැඩබලන උපඒජන්තවරයා වූ හවර්ඩ් මීර්ස් පොක්ස් වන මැඩිසින් ඒජිදර්ව්කර ප්‍රකාශකරමි.

මේ දැන්වීමේ බලය අද පවත් පවතිනු ලැබේ.

එම්. ඔ. පොක්ස්, වැඩබලන උපඒජන්තවරයා වෙත.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජූලි මස 22 වෙනි දින වවනියා කවිචේරියේදීය.

வடமாகாணத்தின் வுணிய ம ஸ்திரிக்கு அயிட்டிந்
கு உதவிக் சவு கட்டுந் உ ச்சு மவாக்கி ஹெளவர்ட் ஓர்
ம்வொக்ஸ் ஆசிரிய நாண் இததால் வெளிப்படுத்துவது வவு
னிய டிஸ்திரிக்டின் சிழக்கு மூலை தெற்கு தமிழ்ப்பிரிவு
மருதங்குளம் கோமரசங்குளம் கற்குளம், எல்லை-சுழக்
கு-ஆசிரியரும் மகாமயிலங்குளமும் திருவகமத்திலிரு
ந்த ஆசிரியரும்போகிற ரோட்டும், தெற்கு-திருவகம புளி
யங்குளம் சின்னக்குளம் கல்நாட்டின குளம், மேற்கு-
நாறல்ப் பெரியகுளம், வடக்கு-சமளங்குளமும் தெற்
லுப்பைக்குளமும். இவ்வெல்லைகளுக்கும்பட்ட லூர்க
ள் 1891 ம ஆண்டின் 9 ம இலக்க மாட்டிநோய்க் கட்ட
ளைச்சட்டத்தின் 3 ம பிரிவின்படி நோயுள்ளபகுதியாகக்
கொள்ளப்பட்ட டிருக்கின்றதென்றே.

இவ்வெளிப்படுத்துதல் இன்றுதொடக்கம் பெலப்போ
டு வழங்கும். எச். ஓ. வொக்ஸ், :

அயிட்டிந் உதவிக் கவண்மேந்த ஏசன்று.
வவுணியக் கச்சேரி,

1897 ம ஆண்டு ஆடிமீன் 22 ந தேதி.

NOTICE is hereby given that by virtue of the powers
vested in me by section 7 of Ordinance No. 9 of
1893, the license bearing No. 2/97 issued on December 17,
1896, to Ena Abdulla Saibo to carry on the trade of a
butcher at Dikoya during 1897, has been withdrawn by
me, the licensee having been convicted and fined in Police
Court case No. 23,336, Hatton, for exposing and selling
unwholesome meat, in breach of sub-section 2 of section 12
of Ordinance No. 9 of 1893.

Kandy Kachcheri,
July 30, 1897.

ALLANSON BAILEY,
Government Agent.